



Saint Francis of Assisi Catholic Church

Parroquia de San Francisco de Asís

LLC Series 221

October 6, 2024

27th Sunday in Ordinary Time XXVII Domingo del Tiempo Ordinario

PARISH STAFF

Rev. Omar Ontiveros, Pastor
Rev. Juan Garcia, Vicar
Deacon Vicente Vázquez

Deacon Julio Palomino
Adriana Perez, Secretary
Yaneli Sandoval, Finance
Luis Velasco, DRE Español
Angela Robles, DRE English

ADDRESS

DIRECCIÓN POSTAL
65 East 500 North
Orem, UT 84057

PHONE / TELÉFONO
801-221-0750

WEBSITE / SITIO WEB
www.oremstfrancis.org

EMAIL
CORREO ELECTRÓNICO
parish@oremstfrancis.org

OFFICE HOURS
HORARIO DE OFICINA
Monday through Friday
De lunes a viernes:
9:00 AM - 4:00 PM

MASS SCHEDULE (ENGLISH)
Daily: Monday - Friday 10:00 AM
Sunday: Saturday 5:00 PM, Sunday 8:00 & 10:00 AM.

HORARIO DE MISA (ESPAÑOL)
Diaria: De lunes a viernes 6 pm
Dominical: Sábado 6:30 PM,
domingo 12:00 y 2:00 PM

CONFESSIONS
CONFESIONES
Tuesday and Thursday
5 to 5:50 pm
Martes y Jueves 5 a 6 pm

As a young pastor years ago, I met with a middle-aged couple who had been divorced and civilly remarried. They were frustrated that an annulment had to precede a Church marriage. Sympathizing with their plight, I promised to walk with them along their journey. Once as we sat in my office, the man said to me, “Why is the Church so difficult on marriage?” I replied, “Actually, Jesus’ teaching is what’s difficult.” He furrowed his brow and asked what I meant.

We opened the Bible and together read today’s gospel passage from Mark 10:12 in which Jesus says, “Whoever divorces his wife and marries another, commits adultery with her...” My two friends sat in silent astonishment. Surely Jesus understands the complexities of human life and sexual love. The words hung thick and heavy in the air. How could the merciful Lord be so seemingly unrealistic in his expectations, especially with so much divorce and remarriage in our world?

I didn’t know what to say. So, we kept reading. Next, Jesus says, “Let the children come to me.” The innocence of children allows them to receive and give love, to trust unconditionally, to believe in love that endures. Most children aren’t yet jaded by statistics, broken hearts, or dysfunctional relationships. Children remind us of the world to come. The couple and I began to talk about child-like trust in Jesus and his teaching, and we continued to move forward. When it comes to the Church’s demanding teaching on marriage, it’s best to approach it as trusting children, whatever situations in which we find ourselves. — Father John Muir ©LPi

Es bonito saber que una pareja que conocemos va a casarse. Son dos personas que se conocen y se entregan por amor. Ellos, al recibir el Sacramento del Matrimonio, deciden tener a Dios en sus vidas y formar una familia. Se sienten llamados a compartir el resto de sus vidas hasta que la muerte los separe. “Por eso dejará el hombre a su padre y a su madre para unirse con su esposa, y serán los dos una sola carne” (Marcos 10:7-8).

El Catecismo de la Iglesia Católica en el numeral 1601 nos dice lo siguiente: “La alianza matrimonial, por la que el varón y la mujer constituyen entre sí un consorcio de toda la vida, ordenado por su misma índole natural al bien de los cónyuges y a la generación y educación de la prole, fue elevada por Cristo Nuestro Señor a la dignidad de sacramento entre los bautizados”. Y continúa diciendo en el numeral 1662: “El matrimonio se funda en el consentimiento de los contrayentes, es decir, en la voluntad de darse mutua y definitivamente con el fin de vivir una alianza de amor fiel y fecundo. Pidamos siempre por los matrimonios porque es proyecto de Dios, que quiere que lo que él unió, no lo separemos. El Papa Francisco recomienda tres palabras a los matrimonios: “Por favor, gracias y perdón”. ¿Qué opinas de esto? ¿Estás dispuesto(a) a luchar por tu matrimonio? ©LPi

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE MISA
27TH SUNDAY IN ORDINARY TIME
XXVII DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

SUNDAY/DOMINGO

8:00 AM (English) In thanksgiving of Sergio and Ruben Martinez, and family.
10:00 AM (English) For the repose of the soul of Emigdio Ruelas, Art Richardson, Manfred Gerten, and Maurice Andre Velazquez.
12:00 PM (Español) En accion de gracias de Lidia Suarez y la familia, por la familia Sandoval Uribe, por el eterno Descanso de Martin Uribe Lopez, Juan Velazquez, y por las animas del purgatorio.
2:00 PM (Español) En accion de gracias de Ramiro Bermudes Villanueva, por el eterno Descanso de Ayleen Enriquez, Isidra Benites, Vicente Careaga, y por las ánimas del purgatorio.

MONDAY/LUNES

Galatians 1:6-12; Luke 10:25-37
10:00AM (English) In thanksgiving of Sergio Martinez, and for the intentions of Noel Nampijja.
6:00 PM (Español) Por las animas del purgatorio.

TUESDAY/MARTES

Galatians 1:13-24; Luke 10:38-42
10:00 AM (English) In thanksgiving of Ruben Martinez.
6:00 PM (Español) Por las animas del purgatorio.

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

Galatians :2:1-2, 7-14; Luke 11:1-4
10:00 AM (English).In thanksgiving of Luis Alejandro Acosta..
6:00 PM (Español) Por las animas del purgatorio.

THURSDAY/JUEVES

Galatians 3:1-5; Luke 11:5-13
10:00 AM (English).For the health of Lilly Martinez, and family.
6:00 PM (Español) Por las animas del purgatorio.

FRIDAY/VIERNES

Galatians 3:7-14; Luke 11:15-26
10:00 AM (English) In thanksgiving of Chong Arguello, Thania Meza, Leticia Godoy, Aristeo Perez, and their family
6:00 PM (Español) Por las animas del purgatorio.

SATURDAY/SABÁDO

Galatians 3:22-29; Luke 11:27-28
5:00 PM (English) For the repose of the soul of Joe and Janice Hauzen.
6:30 PM (Español) En accion de gracias de Zoe Kristine Salazar, Jose Mario Jimenez, por la salud de Ramiro Bermudes Estrada, por el eterno Descanso de Enrique Guadalupe Fernandez Mitre, y por las animas del purgatorio.

INFORMATION IN ENGLISH

SEEK 25 - January 1- 5th 2025!

FOCUS has selected the Diocese of Salt Lake City to host the 2025 SEEK Conference January 1st - 5th in Salt Lake City. Our Diocese is delighted to have the honor to welcome FOCUS and be a part of this wonderful gathering of individuals and groups seeking to gain spiritual renewal and fellowship. Learn more here: <https://www.dioslc.org/seek25>

PRAY THE ROSARY IN OUR PARISH

We invite you to pray the Rosary every Saturday at 10:00 am in the small Chapel. Let's make a difference with our Community, family, and ourselves in praying in honor of Our Lady for our whole world!

RESPECT FOR THE DIGNITY OF LIFE

Register now for the Diocesan Respect for the Dignity of Life Day to be held Oct 19th!, Beginning with Mass at 9:00am at St. Vincent De Paul Parish. After Mass, hear presentations on the death penalty, prison ministry, mental health/suicide awareness, accompanying those with disabilities, miscarriage and infant loss and more. Register Here: <https://bit.ly/respectlife2024>

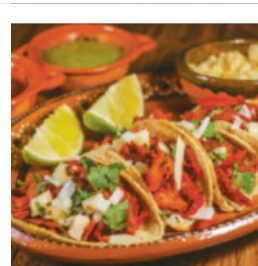
YOUTH MINISTRY

Attention all youth- Come and join us every Thursday at 7:15 pm to 8:30 pm to get together with all the other youth, learning your Catholic Faith deeper and to grow in your Faith. For more information, please call the office. Thank you!

BINGO NIGHT

The Knights of Columbus are sponsoring Bingo on Friday, **October 11th** in the gym. Dinner at 6:00 pm and the Game will start at 7:00 pm. Come out for a fun time and a chance to win at Bingo!

FOOD SALE



Join us for our parish food sale! We'll have a variety of delicious treats for you to enjoy. Proceeds will benefit to continue paying our mortgage debt.

Date: **October 19th & 20th** in the Gym after masses.

Don't miss out on this opportunity to support our parish and treat your taste buds!

PRAY FOR OUR PRIESTS

Our priests will be in the Fall Convocation from this Monday evening to Thursday morning where all priests of our diocese gather with bishop to reflect on matters of faith. Our deacons will be doing communion services and there will not be Confesions on Tuesday.

COLLECTION

SEPTEMBER 29, 2024

| | |
|-----------------|---------------------|
| 1st Collection | \$ 8,379.54 |
| 2nd. Collection | \$ 3,745.40 |
| Miscellaneous | \$ 3,471 |
| Total | \$ 15,595.94 |

INFORMACIÓN EN ESPAÑOL

RESPECTO A LA DIGNIDAD HUMANA

¡Inscríbese ahora para el Día Diocesano de Respeto a la Dignidad de la Vida que se llevará a cabo el 19 de octubre! Comenzando con la Misa a las 9:00 a. m. en la Parroquia de San Vicente de Paúl. Después de la Misa, escuche presentaciones sobre la pena de muerte, el ministerio penitenciario, la salud mental/conciencia sobre el suicidio, el acompañamiento a personas con discapacidades, el aborto espontáneo y la pérdida de bebés y más. Vea el folleto adjunto y compártalo con sus amigos y familiares. Inscríbese aquí: <https://bit.ly/respectlife2024>

LEGANDO A JESUS A TRAVÉS DE MARÍA

LOS ESPERAMOS EL 26 DE OCTUBRE DE 9 AM A 2 PM. RETIRO BILINGÜE DONATIVO \$5.00

RETIRO PARA NIÑOS
"Dejad que los niños vengan a mí y no se los impidan porque el Reino de los Cielos pertenece a los que son como ellos"
MC 10,14



PARROQUIA SAN FRANCISCO DE ASÍS
 Ubicada en: 65 East 500 North, Orem, UT 84057.
 Para mayores informes comunicarse al (801) 221-0750.
 Evento organizado por Armada Blanca

VENTA DE COMIDA



¡Únete a nosotros para nuestra venta de comida parroquial! Tendremos una variedad de deliciosos platillos para que disfrutes.

Las ganancias beneficiarán para continuar pagando nuestra deuda del templo. Cuando:

19 y 20 de octubre después de las misas. Gracias!

OREMOS POR LOS SACERDOTES

Nuestros sacerdotes estarán en la Convocatoria de Otoño desde este lunes por la tarde hasta el jueves por la mañana, donde se reúnen todos los sacerdotes de la diócesis junto con el Obispo para reflexionar sobre asuntos de fe. Los diáconos estarán haciendo los servicios de comunión. **No habrá confesiones el martes.**



Eucharistic Adoration Chapel

The small chapel will be available for Adoration Monday, Tuesday, Wednesday & Friday from 9 am to 5 pm. Thursdays in the main church. Spend time in prayer before the Blessed Sacrament. The entrance will be by the vestibule door inside the church.

Capilla de Adoración al Santísimo

La capilla pequeña estará disponible lunes, martes, miércoles y viernes de 9 am a 5 pm para la adoración al Santísimo. Jueves en la iglesia principal. Ven a pasar un tiempo en oración ante el Santísimo expuesto. La entrada será por el vestíbulo dentro de la iglesia.



Support the DDD. Help our faith.

Your gift to the Diocesan Development Drive helps form the catechists who form our kids and adults. Together, we build a stronger parish. Donate today via QR Code. Remember to select our parish name, St. Francis of Assisi, to ensure we get credit for your generosity.

ity.

Apoya la Campaña Diocesana de Desarrollo. Ayuda a nuestra fe.

Tu donación a la Campaña de Desarrollo Diocesano DDD ayuda a formar a los catequistas que forman a nuestros niños y adultos. Juntos, construimos una parroquia más fuerte. Dona hoy a través del Código QR. Recuerda seleccionar el nombre de nuestra parroquia, San Francisco de Asís, para asegurarnos de recibir el crédito por tu generosidad.

PLEASE PRAY FOR:

ALL OUR MILITARY TROOPS, KENNETH CARTER, RANDY JAHNER, HELENE GAGNON, PILAR CARRILLO, MELANY G. BOWEN, SAM BARBER JR., MARYANN LIDDIARD, MAX KEELE, RONDA WEAVER, KIKI BROWN WHITE, DAVID SUMMERS, CITLALI GOMEZ, HARDY FAMILY, CARLSON FAMILY, DALLAS KUMMER, DAWN SUMMERS, PABLO DAVILA, MADELINE ALISPACH, SHELLY ROLEY FAMILY, CHARMAIN MICHEL, AUSTIN HARDMAN & FAMILY, RICHARD LARSON, SANDRA VALENCIA, CHRISTIAN TERRY, GARY BOWEN, LARRY HIRSCHI, OTTO BELVEDERE, LOUISE KALKBRENNER, YSABELLE DOHSE, JOSE HERRERA, KELLY HOFFMANN, TOM KENNEDY, ALAN GUADAGNOLI, AMELIA SWISHER, TERRI LYNN, LEESA DUNN & FAMILY, CISCO FERNANDEZ, JOYCE RAINALDI, THE TRUJILLO FAMILY, CARL BREWER, CLAIR SALLY MIRANDA, JOSE ASUNCION PEREZ, FRANK, CARMEN CARRILLO, DANIELLE WELSH, DOUG BRUETTE, LISA PENNELNI, SUSAN CROUDER, TINA, MARK MARTINEZ, KALISHA NEILSON, LUPITA CAMBRAY, PHYLIS RIVERA, SUE OPSITNIK AND FAMILY.

Medicare . Seguros de Salud . Últimos Gastos



RAMONA LEDEZMA
 Licensed Agent #19326064
 Parroquiiana

Tel. (801) 410-2425
 insureaide@gmail.com



We do not offer every plan available in your area. Currently we represent six organizations which offer 38 products in your area. Please contact Medicare.gov, 1-800-MEDICARE, or your local State Health Insurance Program to get information on all of your options.

UTAH - NEVADA - ARIZONA - TEXAS



Sandwich Mexican Style • Torta Cubana
 Alambre • Toluqueña • Pambazos • Torta de Chilaquiles
 Plato de Chilaquiles • Quesadillas y mas....
(801) 835-2718 • 590 N. State St. • Orem, UT
Catering Available

In a Wreck?
Get Brett.com

FLICKINGER-BOULTON
 ROBSON-WEEKS

801-500-4000

"We take all Personal Injury cases."



Hablamos Español



Residential & Commercial
 Licensed
 Bonded • Insured

CLEANING SERVICES 801-400-5085
 www.lgcleaningservices4u.com
 Luisa Garrido, Parishioner



Provide for the future.
 Make a plan today.



Nevah Stevenson
 Executive Director
 (801) 456.9306
 nevah.stevenson@dioslc.org

dioslc.org/foundation | Come grow with us.



Lincoln Heritage
Funeral Advantage

Déjelos con amor.
 No con deudas.

Yardely Marquina | 786-306-5327



Lincoln Heritage
Funeral Advantage

Déjelos con amor.
 No con deudas.

Yardely Marquina | 786-306-5327

SAFETY & EMISSIONS **GAR-CAR**
 AUTOMOTIVE LLC
 AUTOELECTRIC & MECHANIC
 Moises Garcia - Certified Technician
 Ph: 801-735-6443 • 801-226-2985
 220 w 990 N., Orem, UT 84057
\$5 OFF ANY REPAIRS WITH THIS AD.



10 LIMOUSINES TO CHOOSE FROM

Making Wonderful Memories

PROMS, QUINCEAÑERAS, AIRPORT TRIPS, MISSIONARY RETURNS,
 CONCERTS, WEDDINGS, ANNIVERSARIES, BIRTHDAYS

801-375-0000




Quinceañeras • Novias
 Damos • Tuxedos
 Bautizo • Comunion
 Mamá de TU • 3 años



352 N State Street, Orem, UT 84057
 801-226-1493
 www.sophiaspecialoccasions.com

TOROTAXES

Preparadores de Taxes
 Preparación de documentos
 de migración
 Registro de empresas

801-921-9356 • www.torotaxes.com
 1187 N 1200 W Suite 6 • Orem, UT

KW WESTFIELD
 KELLERWILLIAMS, REAL ESTATE

Bibiana Ruiz - Realtor
 Hablo Español - Parishioner
 BRuizRealtor@gmail.com
 801-616-2303
 998 N 1200 W • Orem, UT 84057
 BibianaRuizRealtor.kw.com



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
 and Support Our Parish!

CONTACT ME Robert Martin

rmartin@4LPi.com • (800) 950-9952 x5865




FLYING SCISSORS SALON
 801.726.5619
 SE RENTAN ESTACIONES
 PARISHIONER
 112 NORTH MAIN ST. • SPANISH FORK, UTAH

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!™ CALL NOW!

✓ Ambulance/Police
 ✓ Family/Friends
 ✓ GPS & Fall Alert

800.808.9294
 md-medalert.com

As Low As **\$19⁹⁵**/mo.



D'Elegant Salon
 1770 N. State St. • Provo, UT
Descuento especial! 15% Uñas!
 Llamar o enviar un mensaje de texto: 801-360-2525

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit Ipicommunities.com




OUR COMMUNITY NEWSLETTER
 OCTOBER EDITION

Scan to contact us!


Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF. BRING YOUR PASSION.
 WORK WITH PURPOSE.

- Paid training • Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers



FREE AD DESIGN
 with purchase of this space

CALL 800-950-9952



SUPPORT OUR ADVERTISERS!

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

